

# MIKOŁAJ SĘP SZARZYŃSKI

SONET III (DO  
NAŚWIĘTSZEJ PANNY)

Mikołaj Szarzyński

**Sonet III (Do Naświętszej Panny)**

«Public Domain»

**Szarzyński M.**

Sonet III (Do Naświętszej Panny) / M. Szarzyński — «Public Domain»,

Ciesz się klasyką! Miłego czytania!

## Содержание

Конец ознакомительного фрагмента.

6

## Mikołaj Sęp Szarzyński Sonet III (Do Naświętszej Panny)

Panno bezrówna<sup>1</sup>, stanu człowieczego  
Wtóra<sup>2</sup> ozdobo, nie psowała<sup>3</sup> w której<sup>4</sup>  
Pokora serca, ni godność pokory,  
Przedziwna matko stwórcy swego!

Ty, głowę starwszy<sup>5</sup> smoka okrutnego,  
Którego jadem świat był wszystek chory<sup>6</sup>,  
Wziętaś jest w niebo nad wysokie chóry<sup>7</sup>;  
Chwalebna, szczęścia używasz szczerego<sup>8</sup>.

Tyś jest dusz naszych jak księżyc prawdziwy,  
W którym wiecznego baczmy<sup>9</sup>

---

<sup>1</sup> *beZRówny* (daw.) – niemający nikogo a. niczego równego sobie; niezrównany. [przypis edytorski]

<sup>2</sup> *wtÓry* (daw.) – drugi. [przypis edytorski]

<sup>3</sup> *psować* – dziś popr.: psuć. [przypis edytorski]

<sup>4</sup> Szyk przestawny pod wpływem składni łacińskiej: w której nie psowała (nie psuła się). [przypis redakcyjny]

<sup>5</sup> *starwszy* – dziś popr.: starszy (starop. forma imiesłowu). [przypis redakcyjny]

<sup>6</sup> *smoka okrutnego, Którego jadem świat był wszystek chory* – szatana; odnośnie całego obrazu por. Rdz 3, 15. [przypis edytorski]

<sup>7</sup> *wysokie chóry* – chóry anielskie w niebie. [przypis redakcyjny]

<sup>8</sup> *szczery* (daw.) – prawdziwy. [przypis edytorski]

<sup>9</sup> *baczyć* (daw.) – widzieć, zauważać. [przypis edytorski]

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.